

Delib.

N. 137 / 2006

CITTÀ DI TORINO

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

adottata nella seduta dell'11 aprile 2006 (h. 15:00)

Sessione Ordinaria

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti nell'aula consiliare del Palazzo Civico, oltre al Presidente ALTAMURA Alessandro ed al Sindaco CHIAMPARINO Sergio, i Consiglieri:

AIROLA Giovanni	FAVARO Michela	MONTAGNANA Manfredo
ALTEA Walter	FERRAGATTA Bruno	NIGRO Giovanni
BORGOGNO Giuseppe	FOSCHIA Mauro	ORLANDI Massimiliano
BORSANO Gregorio	FUCINI Susanna	PALUMBO Gennaro
BURONZO Maria Pia	GABRI Giuliana	PASSONI Gianguido
CASTRONOVO Giuseppe	GALLO Domenico	RICCARDI Omar
CENTILLO Maria Lucia	GALLO Francesco	ROSSO Roberto
CERUTTI Monica	GHIGLIA Agostino	ROSSOMANDO Anna
CHIAVARINO Paolo	GIORGIS Andrea	SALTI Tiziana
COLACE Giuseppe	GRECO Eliana	SBRIGLIO Giuseppe
COPPOLA Michele	LEVI-MONTALCINI Piera	STEFFENINO Marco
COSTA Gianluca	LOSPINUSO Rocco	TEALDI Luigi
COSTA Rocco	MANGONE Domenico	TROIANO Dario
CROSETTO Pier Giorgio	MINA Alberto	TUMOLO Antonino
CUNTRO' Gioacchino	MONACI Paola	VENTRIGLIA Ferdinando
DE ANDREIS Margherita		

In totale, con il Presidente ed il Sindaco, n. 48 presenti, nonché gli Assessori: BONINO Gianluigi - DEALESSANDRI Tommaso - ORTOLANO Dario - PEVERARO Paolo - TRICARICO Roberto - VIANO Mario.

Risultano assenti i Consiglieri CUGUSI Vincenzo - DELL'UTRI Michele - MARINO Mauro.

Con la partecipazione del Segretario REPICE dr. Adolfo.

SEDUTA PUBBLICA

§ - L'ordine del giorno reca:

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 11 aprile 2006

(proposta dalla G.C. 17 marzo 2006)

OGGETTO: CIRCOSCRIZIONE 6 - AMBITI ATS 50 REBAUDENGO 2 - 5P GARLANDA, TRASFORMAZIONE UNITARIA (ART. 7). STUDIO UNITARIO D'AMBITO E PIANO ESECUTIVO CONVENZIONATO RELATIVO AL SUB-AMBITO 1. APPROVAZIONE.

Proposta dell'Assessore Viano.

Le aree interessate dal presente provvedimento sono comprese dal P.R.G. vigente (approvato con deliberazione n. 3-45091 della Giunta Regionale del 21 aprile 1995) tra le aree da trasformare per la realizzazione dei servizi all'interno del tessuto urbano. In particolare, si tratta dell'ATS 5o Rebaudengo 2 (destinata ad aree per parcheggi) e dell'ATS 5p Garlanda (destinata a spazi pubblici a parco per il gioco e lo sport) con la previsione di un mix funzionale min 80% residenza / max 20% ASPI in caso di trasformazione su iniziativa privata.

La trasformazione degli ambiti può essere consentita anche per parti, dette sub-ambiti di intervento, ai sensi dell'art. 7.B delle N.U.E.A., previa approvazione dell'Amministrazione Comunale di uno Studio Unitario d'Ambito (S.U.A.) esteso all'intero ambito, proposto dal Comune o dai privati, singoli o associati, proprietari di immobili inclusi negli ambiti stessi, che rappresentino almeno il 75% delle superfici catastali interessate.

A tal proposito, nel maggio 2005, i proprietari del Sub-Ambito 1 hanno presentato una proposta di Studio Unitario d'Ambito, volto ad articolare l'ambito in due sub - ambiti finalizzati a consentire l'attuazione degli interventi in tempi differenziati e di Piano Esecutivo Convenzionato, riferita al sub-Ambito 1.

Nella fattispecie è prevista per il sub-ambito 1 la realizzazione di un edificio residenziale ubicato in piazza Conti Rebaudengo, angolo via Botticelli, dai 4 ai 9 piani fuori terra, con piano terreno a pilotis e un'autorimessa interrata, per una SLP complessiva di progetto di 2.332,5 mq..

Per il sub-ambito 2, la cui attuazione dovrà avvenire in un secondo momento, viene proposta la realizzazione della concentrazione edificatoria con destinazione ASPI, attraverso la chiusura parziale del piano terreno dell'edificio relativo al sub-ambito 1 per una SLP complessiva di 252,59 mq..

I proprietari si impegnano a realizzare, a scapito degli oneri di urbanizzazione, opere di urbanizzazione per un valore complessivo di Euro 223.740,00, consistenti in illuminazione

pubblica, fognature e sistemazioni esterne, che si configurano come opere propedeutiche alla futura costruzione da parte della Città di un Centro Anziani. Il nuovo tipo di servizio dovrà essere inserito nella scheda normativa dell'ATS con apposito provvedimento.

Su parte dell'area ceduta compresa nell'Area da Trasformare per Servizi 5p, previa demolizione dei fabbricati esistenti, sarà invece realizzato un bocciodromo coperto in ampliamento alla bocciofila esistente; la rimanente parte è riservata alla futura espansione delle aree pertinenziali a giardino attrezzato della vicina Scuola Materna, per le quali la dirigenza scolastica intende attivare una progettazione partecipata.

La somma degli importi relativi agli oneri di urbanizzazione primaria e secondaria è pari a Euro 265.135,27 circa, il costo totale delle opere di urbanizzazione da realizzare a scomputo è pari ad Euro 223.740,00 circa, pertanto il contributo da versare è pari a Euro 41.395,27 circa.

L'intervento residenziale dovrà essere ultimato entro cinque anni dalla stipula della convenzione; le opere a scomputo inerenti l'area da cedere gratuitamente a servizi dovranno essere eseguite entro due anni dall'approvazione del progetto esecutivo delle opere di urbanizzazione ed, in ogni caso, non oltre tre anni dalla stipula della convenzione.

Per le modalità di attuazione di tutti gli interventi descritti, si rimanda al più dettagliato e puntuale schema di convenzione allegato al presente provvedimento.

La Commissione Edilizia, nella seduta in data 20 ottobre 2005, ha espresso parere favorevole all'approvazione del progetto planivolumetrico; il Settore Ambiente e Territorio in data 2 dicembre 2005 ha espresso parere di coerenza con il Piano di Zonizzazione Acustica.

Il progetto di massima delle opere a scomputo è stato sottoposto alla conferenza dei servizi in data 22 febbraio 2006 e ha ottenuto parere favorevole condizionato ad alcune prescrizioni dei settori interessati.

Lo Studio Unitario d'Ambito, il Progetto di Piano Esecutivo Convenzionato e lo schema di convenzione sono in corso di pubblicazione all'Albo Pretorio dal 10 marzo 2006 fino all'8 aprile 2006 e verranno trasmessi alla Circoscrizione n. 6 per l'espressione del parere di competenza.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Visto il P.R.G., approvato con deliberazione della Giunta Regionale n. 3-45091 del 21 aprile 1995;

Vista la Legge Regionale 5 dicembre 1977, n. 56 e s.m.i.;

Visto il parere di conformità al Piano di Zonizzazione Acustica;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;  
Con voti unanimi, espressi in forma palese;

### PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

per i motivi espressi in premessa che qui integralmente si richiamano:

- 1) di approvare lo Studio Unitario d'Ambito e il Piano Esecutivo Convenzionato, ai sensi dell'art. 43 della L.U.R. n. 56/77 e s.m.i., relativo all'attuazione degli ambiti ATS 50 Rebaudengo 2 – 5p Garlanda, sub-ambito 1 del P.R.G. vigente. Fanno parte integrante e sostanziale del presente provvedimento i seguenti elaborati:
    - Studio Unitario d'Ambito (all. 1 - n.     );
    - Progetto di P.E.C. (all. 2 - n.     );
    - Convenzione programma (TIT. I) e Convenzione P.E.C. (TIT. II) (all. 3 – n.     );
  - 2) di approvare l'attuazione della presente deliberazione provvedendo alla stipulazione per atto pubblico della Convenzione stessa, entro il termine di 1 anno dalla data di esecutività della presente deliberazione, come da atto d'obbligo presentato dai Proponenti, unitamente alla relativa garanzia fideiussoria con funzione di penale per la mancata stipula o il ritardo nella stipula della Convenzione medesima, a norma del Regolamento per i contratti attualmente vigente e s.m.i., tra il Comune di Torino e i seguenti soggetti:
    - Opera Salesiana Rebaudengo, Ente Ecclesiastico civilmente riconosciuto con D.P.R. n. 1899 del 5 dicembre 1962, Torino, con sede a Torino, via Maria Ausiliatrice 32, Codice Fiscale 01802240018;
    - Camia Maria Antonietta, residente a Torino, via Bertola 29, Codice Fiscale CMA MNT 33A41 L219S;
    - Interventi Immobiliari Pinerolese S.r.l., con sede a Pinerolo, via Montebello 17, Codice Fiscale e Partita Iva 05330890012;
  - 3) di prendere atto che gli introiti relativi agli oneri di urbanizzazione saranno acquisiti a cura del Settore Permessi Convenzionati e Suolo Pubblico;
  - 4) di rinviare a successiva determinazione dirigenziale, a seguito di approvazione del progetto esecutivo, la necessaria operazione contabile relativa all'accertamento dell'entrata al relativo impegno di spesa per le opere di urbanizzazione da realizzare a scomputo degli oneri stessi, corrispondenti a Euro 223.740,00. Rimane stabilito che i Proponenti realizzeranno, senza ulteriori oneri per il Comune di Torino, tutte le opere di urbanizzazione previste nei progetti esecutivi;
  - 5) di dichiarare attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del Testo Unico, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.
-

Presidente - pongo in votazione l'emendamento 1 al provvedimento presentato dall'Assessore Viano:

A pagina 2, nella narrativa, il settimo capoverso: "*Lo Studio Unitario d'Ambito ... del parere di competenza.*" è sostituito dal seguente testo:

" *Dato atto che all'Albo Pretorio della Città di Torino, cui la documentazione completa dello Studio Unitario d'Ambito unitamente al Piano Esecutivo Convenzionato è stata inviata in data 8 marzo 2006 e pubblicata per affissione dal 10 marzo 2006 all'8 aprile 2006, non sono pervenute nei termini prescritti osservazioni nel pubblico interesse.*

*Rilevato, altresì, che la Circoscrizione 6 cui i medesimi progetti di S.U.A. e di P.E.C. sono stati trasmessi con nota del 21 marzo 2006, nella seduta del 30 marzo 2006 con deliberazione consiliare (mecc. 2006 02538/089, ha espresso parere favorevole (all. 4 - n. ).".*

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

rilevato che in ordine a tale emendamento sono stati acquisiti i pareri favorevoli di regolarità tecnica e di regolarità contabile;

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Risultano assenti dall'aula, al momento della votazione, i Consiglieri Altea, Borsano, Castronovo, Chiavarino, Coppola, Costa Gianluca, Cuntrò, Foschia, Gabri, Gallo Francesco, Ghiglia, Lospinuso, Mangone, Rosso, Salti, Tealdi, Troiano e Ventriglia.

Il Presidente dichiara approvato l'emendamento con il seguente risultato:

PRESENTI	30
Si astengono i Consiglieri Airola e Mina.	
ASTENUTI	2
VOTANTI	28
VOTI FAVOREVOLI	28
VOTI CONTRARI	/

Presidente - pongo in votazione l'emendamento 2 all'allegato 3 - Schema di Convenzione – al provvedimento, presentato dall'Assessore Viano:

A pagina 12, l'articolo 4. *Cessione delle aree per servizi al Comune di Torino*, è sostituito dal seguente:

**"ARTICOLO 4**

### *Cessione delle aree per servizi al Comune di Torino*

*I Proponenti con il presente atto cedono a titolo gratuito al Comune di Torino, che si riserva di accettare, la proprietà di tutte le aree necessarie per la realizzazione dei servizi, di complessivi mq. 3732, individuate al Catasto Terreni al Foglio n. 1080 particelle n. 94b1, 102b e al Foglio n. 1104 particella n. 245. Tali aree sono esattamente individuate nella Tav. n. 6 del P.E.C. e nella planimetria catastale che si allega alla presente per farne parte integrante e sostanziale (all. 2).*

*L'area a servizi localizzata nell'A.T.S. 5.o Rebaudengo 2 viene ceduta al Comune di Torino nello stato di fatto in cui si trova, completa di recinzione e pavimentazione e libera da fabbricati.*

*L'area a servizi localizzata nell'A.T.S. 5.p Garlanda viene ceduta al Comune di Torino con i fabbricati esistenti, che i Proponenti si impegnano a demolire a proprie cure e spese entro un anno dalla stipula della presente convenzione e, in ogni caso, prima del rilascio del permesso di costruire.*

*L'inadempimento di tale suddetto obbligo di demolizione dei fabbricati o il tardivo adempimento verrà sanzionato con una penale pari al 30% del costo di demolizione dei fabbricati come risultante da computo metrico estimativo di perizia giurata di professionista iscritto al competente ordine professionale, redatto a cura e spese degli stessi Proponenti, che si allega al presente atto per farne parte integrante e sostanziale (all. 3).*

*A garanzia dell'esatta e tempestiva osservanza dell'obbligo di cui sopra (demolizione fabbricati) e dell'eventuale pagamento dell'annessa penale, i Proponenti rilasciano, al momento della stipula della presente convenzione, una polizza fideiussoria bancaria o assicurativa a favore del Comune, di importo pari al costo di demolizione, aumentato del 30% a copertura anche della suddetta penale, pertanto per un importo complessivo pari ad Euro 78.000,00.*

*La garanzia sopra indicata, emessa da primari istituti bancari o assicurativi, deve essere accettata dal Comune, sia per quanto attiene al contenuto, sia in ordine alla idoneità della polizza medesima. La fideiussione deve contenere la espressa condizione che il fideiussore è tenuto a soddisfare l'obbligazione a semplice richiesta del Comune senza facoltà di opporre alcuna eccezione relativa al rapporto di provvista e/o valuta, incluse quelle indicate dall'art. 1945 C.C., con esclusione altresì del beneficio di preventiva escussione di cui all'art. 1944 C.C..*

*Le aree oggetto del presente articolo sono cedute libere da debiti, locazioni, liti in corso, privilegi, servitù, ipoteche e trascrizioni che possano essere di pregiudizio al godimento e al possesso del bene; inoltre, i cedenti garantiscono il Comune per l'evizione totale o parziale del bene, ai sensi degli articoli 1483 e 1484 C.C..*

*I Proponenti dichiarano che sulle aree in cessione non sussiste la necessità di eseguire opere di bonifica ambientale ai sensi dell'art. 28 delle N.U.E.A. di P.R.G..*

*Se nel corso della sistemazione delle aree per servizi si verificasse l'esigenza di effettuare delle opere di bonifica, le stesse saranno attuate a cura e spese dei Proponenti e con le modalità ed i tempi stabiliti dal Comune."*

rilevato che in ordine a tale emendamento sono stati acquisiti i pareri favorevoli di regolarità tecnica e di regolarità contabile;

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Risultano assenti dall'aula, al momento della votazione, i Consiglieri Altea, Borsano, Castronovo, Chiavarino, Coppola, Costa Gianluca, Cuntrò, Foschia, Gabri, Gallo Francesco, Ghiglia, Lospinuso, Mangone, Rosso, Salti, Tealdi, Troiano e Ventriglia.

Il Presidente dichiara approvato l'emendamento con il seguente risultato:

PRESENTI	30
Si astengono i Consiglieri Airola e Mina.	
ASTENUTI	2
VOTANTI	28
VOTI FAVOREVOLI	28
VOTI CONTRARI	/

Presidente - pongo in votazione l'emendamento 3 all'allegato 3 - Schema di Convenzione - al provvedimento, presentato dall'Assessore Viano:

A pagina 13, l'articolo 5, *Cessione di aree a parco*, è sostituito dal seguente:

**" ARTICOLO 5**

***Cessione di aree a parco***

*I Proponenti con il presente atto cedono a titolo gratuito al Comune di Torino, che si riserva di accettare, la proprietà delle aree destinate dal P.R.G. vigente a "Parchi Urbani e Fluviali P31" descritte al N.C.T. al Foglio n. 1163, particelle n. 36, 43 e 45 e Foglio n. 1164 particelle n. 7 e 9 per complessivi di mq. 19921.*

*Tali aree sono esattamente individuate nella Tav. n. 3 del P.E.C. e nella planimetria catastale che si allega alla presente per farne parte integrante e sostanziale (all. 2).*

*Le utilizzazioni edificatorie degli immobili ceduti (aree a Parco Urbano e Fluviale P31) si realizzano nell'Ambito 5.o Rebaudengo 2.*

*I Proponenti dichiarano e garantiscono che le aree sono franche e libere da debiti, locazioni, liti in corso, privilegi, servitù, ipoteche e trascrizioni che possano essere di pregiudizio al godimento e al possesso dei beni; inoltre, gli stessi Proponenti garantiscono il Comune di Torino per l'evizione totale o parziale del bene, ai sensi degli articoli 1483 e 1484 C.C..*

*I Proponenti dichiarano altresì che sulle aree non esistono fabbricati e di aver verificato che non sussiste la necessità di eseguire opere di bonifica ambientale ai sensi dell'art. 28 delle N.U.E.A.*

di P.R.G.. Nel caso si accertasse, tuttavia, la necessità di effettuare interventi di bonifica, gli stessi saranno attuati a cura e spese dei Proponenti e con le modalità ed i tempi stabiliti dal Comune."

### IL CONSIGLIO COMUNALE

rilevato che in ordine a tale emendamento sono stati acquisiti i pareri favorevoli di regolarità tecnica e di regolarità contabile;

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Risultano assenti dall'aula, al momento della votazione, i Consiglieri Altea, Borsano, Castronovo, Chiavarino, Coppola, Costa Gianluca, Cuntrò, Foschia, Gabri, Gallo Francesco, Ghiglia, Lospinuso, Mangone, Rosso, Salti, Tealdi, Troiano e Ventriglia.

Il Presidente dichiara approvato l'emendamento con il seguente risultato:

PRESENTI	30
Si astengono i Consiglieri Airola e Mina.	
ASTENUTI	2
VOTANTI	28
VOTI FAVOREVOLI	28
VOTI CONTRARI	/

Presidente - pongo in votazione l'emendamento 4 all'allegato 3 - Schema di Convenzione - al provvedimento, presentato dall'Assessore Viano:

A pagina 18, punto 3) dell'articolo 11, *Oneri di Urbanizzazione*, la seconda riga: "(mc 6.997,50 x €/mc 17,52)" è sostituita dalla seguente: "(mc 6.997,50 x €/mc 17,91)".

A pagina 18, punto 4) dell'articolo 11, *Oneri di Urbanizzazione*, la seconda riga: "(mc 6.997,50 x €/mc 19,57)" è sostituita dalla seguente: "(mc 6.997,50 x €/mc 19,98)".

### IL CONSIGLIO COMUNALE

rilevato che in ordine a tale emendamento sono stati acquisiti i pareri favorevoli di regolarità tecnica e di regolarità contabile;



procede alla votazione nei modi di regolamento.

Risultano assenti dall'aula, al momento della votazione, i Consiglieri Altea, Borsano, Castronovo, Chiavarino, Coppola, Costa Gianluca, Cuntrò, Foschia, Gabri, Gallo Francesco, Ghiglia, Lospinuso, Mangone, Rosso, Salti, Tealdi, Troiano e Ventriglia.

Il Presidente dichiara approvato l'emendamento con il seguente risultato:

PRESENTI	30
Si astengono i Consiglieri Airola e Mina.	
ASTENUTI	2
VOTANTI	28
VOTI FAVOREVOLI	28
VOTI CONTRARI	/

Presidente - pongo in votazione l'emendamento 5 all'allegato 3 - Schema di Convenzione – al provvedimento, presentato dall'Assessore Viano:

A pagina 20, articolo 14, *Garanzie finanziarie*, dopo l'ultimo capoverso: "*La fideiussione di cui al precedente punto a), fino ... in rapporto ai pagamenti effettuati.*", aggiungere il seguente: "*La fidejussione prestata a garanzia dell'esatta e tempestiva osservanza dell'obbligo di demolizione dei fabbricati e dell'eventuale pagamento dell'annessa penale, ai sensi dell'articolo 4 della presente convenzione, sarà svincolata successivamente alla verifica da parte della Città della regolarità delle demolizioni.*".

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

rilevato che in ordine a tale emendamento sono stati acquisiti i pareri favorevoli di regolarità tecnica e di regolarità contabile;

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Risultano assenti dall'aula, al momento della votazione, i Consiglieri Altea, Borsano, Castronovo, Chiavarino, Coppola, Costa Gianluca, Cuntrò, Foschia, Gabri, Gallo Francesco, Ghiglia, Lospinuso, Mangone, Rosso, Salti, Tealdi, Troiano e Ventriglia.

Il Presidente dichiara approvato l'emendamento con il seguente risultato:

PRESENTI	30
----------	----

Si astengono i Consiglieri Airola e Mina.

ASTENUTI	2
VOTANTI	28
VOTI FAVOREVOLI	28
VOTI CONTRARI	/

Presidente - pongo in votazione l'emendamento 6 all'allegato 3 - Schema di Convenzione - al provvedimento, presentato dall'Assessore Viano:

A pagina 21, l'articolo 18, *Allegati*, è sostituito dal seguente:

**"ARTICOLO 18**

*Allegati*

*Formano parte integrante e sostanziale della presente Convenzione i seguenti allegati:*

- Allegato 1 - Planimetria catastale con individuazione delle aree di proprietà dei Proponenti;*
- Allegato 2 - Planimetria catastale delle aree da cedere per servizi pubblici e delle aree da cedere a Parco Urbano e Fluviale P31;*
- Allegato 3 - Perizia asseverata dal Tribunale di Torino in data 30 marzo 2006 inerente la valutazione del costo di demolizione dei fabbricati ubicati tra le vie Garlanda e Tronzano."*

(all. 5-7 - nn. ).

IL CONSIGLIO COMUNALE

rilevato che in ordine a tale emendamento sono stati acquisiti i pareri favorevoli di regolarità tecnica e di regolarità contabile;

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Risultano assenti dall'aula, al momento della votazione, i Consiglieri Altea, Borsano, Castronovo, Chiavarino, Coppola, Costa Gianluca, Cuntrò, Foschia, Gabri, Gallo Francesco, Ghiglia, Lospinuso, Mangone, Rosso, Salti, Tealdi, Troiano e Ventriglia.

Il Presidente dichiara approvato l'emendamento con il seguente risultato:

PRESENTI	30
Si astengono i Consiglieri Airola e Mina.	
ASTENUTI	2
VOTANTI	28
VOTI FAVOREVOLI	28

## VOTI CONTRARI /

Presidente - pongo in votazione il provvedimento comprensivo degli emendamenti testé approvati:

## IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Risultano assenti dall'aula, al momento della votazione, i Consiglieri Airola, Altea, Borsano, Castronovo, Chiavarino, Coppola, Costa Gianluca, Foschia, Gabri, Gallo Francesco, Ghiglia, Lospinuso, Mina, Rosso, Salti, Tealdi, Troiano e Ventriglia.

Al termine della votazione il Presidente proclama il seguente risultato:

PRESENTI E VOTANTI	30
VOTI FAVOREVOLI	30
VOTI CONTRARI	/

Per l'esito della votazione che precede il Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

Presidente - pongo ora in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento:

## IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di legge.

Risultano assenti dall'aula, al momento della votazione, i Consiglieri Airola, Altea, Borsano, Castronovo, Chiavarino, Coppola, Costa Gianluca, Foschia, Gabri, Gallo Francesco, Ghiglia, Lospinuso, Mina, Rosso, Salti, Tealdi, Troiano e Ventriglia.

Il Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento con il seguente risultato:

PRESENTI E VOTANTI	30
VOTI FAVOREVOLI	30
VOTI CONTRARI	/

---

In originale firmato:

IL SEGRETARIO  
Repice

IL PRESIDENTE  
Altamura

\*\*\*\*\*

ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE E DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione:

- a) ai sensi dell'art. 124, 1° comma, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi dal 19 aprile 2006 al 3 maggio 2006.
- b) ai sensi dell'art. 134, 3° comma del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è divenuta esecutiva in data 29 aprile 2006, dopo il decimo giorno dalla pubblicazione;

Torino, 4 maggio 2006.

IL DIRIGENTE SETTORE PROCESSO DELIBERATIVO  
F.to BAYMA

\*\*\*\*\*

Copia conforme all'originale, ad uso amministrativo.

Torino, 4 maggio 2006.

 DIRIGENTE  
F.to Enrico BAYMA